

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

11 ИЮЛЯ ВТОРНИК № 131 (1141) 1995 год  
В розницу — свободная цена

Узбекистан — Турция

## НОВАЯ СТРАНИЦА В ИСТОРИИ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ

9—10 июля в нашей стране с официальным визитом находилась Премьер-министр Турции Тансу Чиллер



НА СНИМКАХ: во время пресс-конференции; во время подписания документов; пребывание делегации в Самарканде.



Фото Р. НУРИТДИНОВА. (Фотохроника УзА).

Между народами Турции и Узбекистана, имеющим общность истории, вероисповедания, языковую близость, взаимные связи возникли не вчера — эти отношения имеют глубокие корни. А после обретения нашей страной независимости они получили новое содержание. Все больше крепнут связи между Турцией и Республикой Узбекистан на равноправной и взаимовыгодной основе.

9 июля состоялась торжественная встреча Премьер-министра Турции Тансу Чиллер, прибывшей в нашу страну с официальным визитом.

В Ташкентском аэропорту, где были вышесены государственные флаги Турции и Узбекистана, Премьер-министра Тансу Чиллер и ее супруга встречали Президент Ислам Каримов с супругой.

Высокие гости приветствовали руководители представительств зарубежных государств в Узбекистане.

В аэропорту состоялась краткая беседа между Тансу Чиллер и Исламом Каримовым. Глава нашего государства, поздравив Тансу Чиллер с прибытием в Узбекистан, пожелал ей успешного проведения визита.

Кортеж автомобилей с государственной символикой Турции и Узбекистана проследовал в ответственную высокопоставленную гостью резиденцию. На улицах столицы гостей приветствовали тысячи горожан.

В резиденции, отведенной для высокой гостьи, между Премьер-министром Турции Тансу Чиллер и Президентом Исламом Каримовым состоялась беседа.

Они обменялись мнениями по вопросам дальнейшего углубления сотрудничества между двумя странами в политической, экономической, социальной областях.

В это же время состоялась церемония подписания межправительственных документов между делегациями двух стран. Между Республикой Узбекистан и Турцией подписаны соглашения о научно-техническом сотрудничестве, упрощении визовых процедур, о недвижимости и финансах.

Сторонами подписаны документы, которые будут подписаны министром иностранных дел Узбекистана Абдулазизом Комилмовым, от имени турецкого правительства — министром энергетики Вейсалом Атасу, государственным министром Айвазом Геклемром, первым заместителем министра иностранных дел Унуром Ойменом и министром труда Зие Халисом.

Затем делегация турецкой Республики и Узбекистана прибыли во дворец дружбы народов. Здесь Президент Ислам Каримов и Премьер-министр Турции Тансу Чиллер подписали меморандум о развитии и укреплении сотрудничества между Республикой Узбекистан и Турцией.

Ислам Каримов и Тансу Чиллер сделали для представителей иностранной и местной печати краткое сообщение о состоявшихся взаимных встречах и переговорах.

Для Узбекистана Турция надежный партнер, искреннее в дружественных отношениях государство, — сказал Ислам Каримов. — Наш народ всегда с благодарностью будет помнить, что Турция одной из первых признала независимость Узбекистана. Ибо наш народ с их

общностью языка, веры, истории всегда тянулись друг к другу. Поэтому между нашими странами до настоящего момента были подписаны десятки документов, которые являются основой сотрудничества в экономической, культурной и других сферах.

Сегодня они служат дальнейшему процветанию взаимовыгодного сотрудничества. В ходе сегодняшних бесед и переговоров мы убедились в совпадении взглядов по всем направлениям наших отношений.

Практические результаты сотрудничества между нашими странами уже очевидны. Сегодня в Узбекистане действует 21 крупная турецкая фирма. Около 140 совместных предприятий, организованных узбекскими и турецкими предпринимателями, вносят свой вклад в развитие народного хозяйства нашей страны.

Создание узбекско-турецкого банка, несомненно, будет эффективно содействовать развитию предпринимательства, развитию бизнеса в Узбекистане.

Сегодня отношения Узбекистана и Турции поднялись на новую ступень. Узбекистан, вступивший на порог экономических реформ всего несколько лет назад, за короткий срок наладил взаимовыгодное сотрудничество с зарубежными странами, в частности с Турцией.

Скоро Узбекистан будет праздновать четвертьвековой своей независимости, — сказала Тансу Чиллер, — это очень короткий срок для истории. И нам отроду видеть сегодня Узбекистан равноправным партнером. Это, конечно же, результат экономических реформ, проводимых под руководством Президента Ислама Каримова. Огромные экономические возможности Узбекистана и завоевания, достигаемые на пути перехода к рыночному хозяйству, несомненно, станут важным фактором в процветании нашего будущего сотрудничества.

Отвечая на вопросы журналистов, Президент Узбекистана и Премьер-министр Турции сказали о том, что между нашими странами не полностью используются имеющиеся возможности.

Еще большее расширение сотрудничества в области экономики, транспорта, коммуникаций и образования обеспечит дальнейшее развитие взаимовыгодных отношений. Несомненно, визит Премьер-министра Турции Тансу Чиллер в Узбекистан будет способствовать полному использованию возможностей для сотрудничества во всех областях и станет важным событием в истории узбекско-турецких отношений.

Высокопоставленная гостья и Президент Ислам Каримов посетили построенный турецкой фирмой «Ай-сель» парк отдыха «Диснейленд».

Смотр парка оставил у гостей глубокое впечатление.

Второй день своего визита в нашу страну Премьер-министр Турции Тансу Чиллер начала с того, что отдала дань памяти А. Навои. 10 июля она в сопровождении Президента Ислама Каримова, посетил Национальный парк имени Навои, возложила цве-

ты к подножью памятника великому представителю тюркской литературы, выдающемуся мыслителю и крупному государственному деятелю Алишере Навои.

Образ Алишера Навои является дорогим для тюркских народов, что и подтвердило посещение мемориала высокой гостьей.

В этот же день Премьер-министр Турции Тансу Чиллер с супругом в сопровождении Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова с супругой совершили поездку в Самарканд.

У наших народов, издревле связанных друг с другом кровным и духовным родством, есть ряд генеральных предков, одинаково уважаемых и почитаемых в обоих государствах. Среди них великий ученый-астроном и государственный деятель Мирзо Улугбек. Премьер-министр Турции свое знакомство с Самаркандом начала с посещения обсерватории, созданной великим ученым, с возложения цветов к подножию его памятника. Гости ознакомились с экспонатами созданного здесь музея.

Тансу Чиллер посетила также родовую усыпальницу Темирлудов — мавзолей Гур-Эмир, ознакомилась с реставрационными работами, которые ведутся в связи с предстоящим 660-летним юбилеем великого Сохробирани.

Не случайно говорят, что каждый шаг крупного государственного деятеля и главы правительства — это история. Премьер-министр Турции Тансу Чиллер и Президент Ислам Каримов приняли участие в митинге, организованном в связи с присвоением одной из улиц Самарканда имени великого сына тюркского народа — Кемали Ататюрка, отслужили мемориальную службу, установленную здесь в его честь.

— Мустафа Кемаль Ататюрк мечтал о том, чтобы тюркские народы, в том числе и Узбекистан, добились своей независимости, — сказала Премьер-министр Турции Тансу Чиллер. — Нам очень понравилось, что жители Самарканда решили назвать одну из центральных улиц его именем. Это еще одно свидетельство тесных уз дружбы и братства, связывающих наши народы. Я счастлива, что удостоилась увидеть Узбекистан и в том числе прекрасной и овеянной легендами Самарканд. Я желаю, чтобы каждому человеку была дарована эта радость — увидеть однажды Самарканд.

В этот же день высокопоставленная гостья из Турции в сопровождении Президента Ислама Каримова вернулась из Самарканда в Ташкент.

В Ташкентском аэропорту состоялась официальная церемония проводов Премьер-министра Турции Тансу Чиллер.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов в аэропорту ответил на вопросы журналистов, касающиеся итогов визита в нашу страну главы турецкого правительства.

— Турция — это государство, оказавшее нам помощь с первых шагов независимости, восстановления нашей национальной государственности, — сказал Ислам Каримов. — Эта помощь продолжается и сегодня. Турция выделяет Узбекистану кредит в 125 миллионов долларов. Мы высоко оцениваем эту дружескую поддержку.

Визит Премьер-министра Турции Тансу Чиллер в нашу страну завершился. Весьма плодотворными во время визита были встречи, беседы и переговоры. Несомненно, что документы, принятые в итоге переговоров, послужат дальнейшему укреплению дружбы и братства между народами Узбекистана и Турции.

Амирул КАРИМ, Мухаммад ШАРИФ, Саид МУРОД, Холмурод АБДУРАХМОН, Хамза ШУКУР. (УзА).

## В Кабинете Министров Узбекистана ЭНЕРГОРЕСУРСЫ: ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЯ НЕ ИЗЖИТЫ

В Кабинете Министров под председательством первого заместителя премьер-министра Республики Узбекистан И. Джурбекова состоялось заседание Комиссии по экономии топливно-энергетических ресурсов. В нем приняли участие заместители Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимов областей и г. Ташкента, руководители министерств, ведомств, корпораций, концернов, компаний и объединений.

На заседании был рассмотрен вопрос об исполнении законодательства по обеспечению хранения и использования нефтепродуктов на транспортных предприятиях республики.

Комиссией отмечено, что, несмотря на принимаемые меры, из-за беспечности отдельных руководителей на местах, бесконтрольности со стороны министерств и ведомств еще не изжиты злоупотребления в использовании энергоресурсов. Органами прокуратуры и другими проверяющими выявлены многочисленные недостатки в работе нефтескладского хозяйства, его метрологической оснащенности.

Неудовлетворительно организована работа транспортных средств на предприятиях концерна «Узавтойл» (первый заместитель председателя М. Абдуллаев), железнодорожной компании «Узбекистон темир йуллари» (председатель Н. Эрметов), авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» (председатель Г. Рафиков), госкорпорации «Узавтотранс» (председатель Л. Ахметов).

Выворочными проверками предприятий этой ведомости выявлено более 135 тонн несоблюдения санитарных и переработочных норм нефтепродуктов, а также более 14 тонн испорченного топлива. Установлены факты сокрытия от учета свыше 28 тонн нефтепродуктов.

Остается неудовлетворительным состояние нефтескладского хозяйства предприятий концерна «Узавтойл» и компании «Узбекистон темир йуллари» — более половины (60 процентов) нефтескладских хозяйств не устроены в 1994 году и в период квартала нынешнего года выявлены случаи нарушения по техническому состоянию и пожарной безопасности. Кроме того, ежегодно здесь теряется более 120 тонн нефтепродуктов. Подобное недопустимое положение наблю-

дается и на других транспортных предприятиях республики. В подразделениях компании «Узбекистон темир йуллари» не изжиты факты использования не по назначению дизельного топлива.

За проявленную беспечность в вопросах хранения и использования нефтепродуктов, хозкинтам, министерствам и ведомствам рекомендовано рассмотреть ответственность лиц, допустивших нарушения.

На заседании комиссии был также обсужден вопрос об использовании природного газа, котельно-печного топлива и теплоэнергии в организациях, на предприятиях Министерства народного образования. Минвузу, компаниям «Узбекистон темир йуллари», концерна «Узстройматериалы» и корпорации «Узпромгражданстрой», а также в Сырдарьинской и Джизакской областях. Отмечено, что руководители организаций, предприятий, хозяйств не обеспечивают в должной степени реализацию мероприятий по рациональному использованию топливно-энергетических ресурсов, контролю и учету их расходованию, с грубейшими нарушениями продолжается эксплуатация газовой и теплоэнергетического оборудо-

Только на проверенных объектах, а это не более 15 процентов общего их числа, выявлены потери 45 миллионов кубометров газа. Халатность и попустительство в этом вопросе приводит к нарушению газовой и теплоэнергетики, что вызывает справедливые нарекания населения. Подобные факты имели место в Джизакской и Сырдарьинской областях.

За нарушения в использовании газа, других топливно-энергетических ресурсов строго предостережены отдельные руководители. Им поручено в кратчайшие сроки принять исчерпывающие меры по устранению всех недостатков. Обращено внимание руководителей министерств и ведомств, что до сих пор практически не решены проблемы промышленного производства прироста учета газа, их приобретения и установки.

Комиссией намечены конкретные меры по искоренению выявленных нарушений.

В заседании комиссии приняты участие государственный советник Президента Узбекистана — руководитель контрольной инспекции С. Мирсафиев, заместитель премьер-министра республики К. Хаккулов, М. Усманов, У. Султанов, Р. Юнусов. (УзА).

## ПРИЕМ В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

10 июля заместитель Председателя Олий Мажлиса Республики Узбекистан Акмалджон Касымов принял парламентариев Турции во главе с председателем Председателя Великого национального собрания Йилдиримом Олчи. В ходе приема состоялся

обмен мнениями о развитии межпарламентских отношений и законодательной деятельности.

Также в центре внимания были вопросы дальнейшего укрепления дружественных связей и сотрудничества между Узбекистаном и Турцией.

## С ЗАСЕДАНИЯ МЕЖВЕДОМСТВЕННОГО СОВЕТА ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ РЕФОРМЕ, ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВУ И ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИЦИЯМ ПРИ ПРЕЗИДЕНТЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Как уже сообщалось, 4 июля под председательством Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова состоялось очередное заседание указанного совета, на котором обсуждены меры по ускорению развития малых и частных предприятий в сельской местности, а также меры по дальнейшей либерализации внешнеэкономической деятельности.

Ниже публикуются основные положения решений, принятых межведомственным советом.

В ходе обсуждения вопроса о состоянии дел и мерах по ускорению развития малых и частных предприятий в сельской местности было подчеркнuto, что решение этой крупной проблемы имеет не только социально-экономическое, но и важное политическое значение.

Нельзя мириться с тяжким наследием прошлых десятилетий, когда под лозунгом необходимости достижения максимальной трудообеспеченности скрывалось и продолжает скрывать место неэффективного использования трудового потенциала сельского населения.

В решении этой крупной проблемы нельзя допускать ошибок бывшей централизованной административно-командной экономики: стремления к гигантомании и экстенсивному развитию, отставания в развитии социально-производственной инфраструктуры, пренебрежения экологией и сдерживания мобильности населения и тем самым сохранения чрезмерной плотности расселения в отдельных регионах Узбекистана.

Нельзя допускать фактов, когда под лозунгом обеспечения занятости населения и переработки имеющегося сельскохозяйственного сырья продвигается строительство в городах и районах неоправданно крупных перерабатывающих предприятий, нарушающих экологическую и социальную обстановку в сельской местности. Сама жизнь требует идти по пути всестороннего развития на селе малых предприятий и частного предпринимательства с тем, чтобы занять людей непосредственно по месту жительства и одновременно развивать его инфраструктуру.

Это требует максимального приближения и размещения объектов сферы сервисной обслуживания, в целом услуг и производственных отраслей непосредственно в сельской местности, особенно в ее плотно населенных районах.

Осуществить это нужно прежде всего за счет создания небольших гибких производств, широкого развития малых и частных предприятий, увеличения объема сферы услуг, повсеместного расширения движения предпринимательства. Требуют гибкой переработки ресурсов финансовой поддержки и предоставления льгот малому и частному бизнесу с целью вовлечения широких слоев населения в сферу предпринимательства.

Осуществление поставленной задачи требует дальнейшего совершенствования законодательной и нормативной базы. Наряду с этим необходимо существенно повысить уровень правовых и экономических знаний людей, особенно молодежи, составляющей большую часть населения Узбекистана.

По итогам обсуждения поручено:

1. Госкомимуществу, Мининвесту, Госкомпрогностату совместно с другими министерствами, ведомствами и хокимиятами

подготовить в установленном порядке на рассмотрении очередной сессии Олий Мажлиса проект закона «О стимулировании развития малого и частного предпринимательства в республике».

2. Кабинету Министров в месячный срок разработать общегосударственную программу развития малого и частного предпринимательства, уделяя особое внимание его развитию в сельской местности. При ее подготовке учесть опыт передовых стран по созданию региональных центров, которые должны обеспечить реализацию программы на местах.

3. Комиссии по государственной поддержке и развитию предпринимательства (В. А. Чжен) совместно с Центральным и коммерческими банками, Минфинном, другими министерствами и ведомствами в 20-дневный срок внести предложения о создании отраслевой компании по предоставлению на льготных условиях

гарантий кредиторам под залог и на развитие малой и частного предпринимательства.

4. Госкомимуществу совместно с Минфинном, Центральным и коммерческими банками, Минтрудом, заинтересованными общественными организациями, министерствами, концернами, корпорациями и ассоциациями в месячный срок внести предложения о создании негосударственных структур по инвестиционно в развитие малого и частного предпринимательства.

5. Председателю Комиссии по государственной поддержке и развитию предпринимательства В. А. Чжену совместно с И. Х. Джурбековым, М. З. Усмановым в 15-дневный срок внести предложения по:

— ускорению созданию региональной инфраструктуры в сельской местности;

— решить вопрос о рынках сбыта плодородной и другой сельскохозяйственной фермеров, малых и частных предприятий, а также оказания им содействия в заключении договоров и контрактов с торгово-посредственными организациями;

6. Мининвесту, Госкомимуществу, Минвузу и Минобразования в 15-дневный срок внести предложения о создании повсеместно в республике структур по переобучению и профориентации сельской молодежи, имея в виду широкое ее приобщение к условиям рыночной экономики, принятие ей «впуска предпринимательства», желания и стремления активно заниматься мелким и частным бизнесом. Разработать соответствующие меры по переподготовке образования в системе профтехучилищ в республике.

7. Возложить координацию и контроль за исполнением этой работы на И. Х. Джурбекова.

8. Национальному банку внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан в недельный срок внести предложения:

— о создании инвестиционной компании «Узинвестпроект»;

— об ускорении и полном использовании на конкурсной основе среди широких слоев предпринимателей всех регионов республики кредитов биржевого банка в сумме 60 млн. долларов, выделенных для развития малого и среднего бизнеса;

— активно использовать собственные средства для инвестирования в приоритетные отрасли экономики, создавать базу для увеличения вложений в них иностранных капиталов.

9. Министерству юстиции:

— в двухмесячный срок осуществить инвентаризацию принятых министерствами и ведомствами подзаконных актов по развитию частного и малого предпринимательства и внести предложения о создании механизма, предотвращающего попытки командно-административного вмешательства в частнопредпринимательскую деятельность;

— в 15-дневный срок совместно с Высшим хозяйственным судом, Государственным налоговым комитетом и Узапбикторгом внести проект положения о порядке заключения финансовых сделок и порядок взыскания по производству, приобретенной по итогам биржевых и ярмарочных торгов.

Важным фактором экономического прогресса назвал И.А. Каримов развитие внешнеэкономической деятельности, ее дальнейшую либерализацию. Члены совета по итогам обсуждения в основном согласны с предложениями комиссии проекта указа по данному вопросу.

Поручено при доработке указа и подготовке решения правительства особое внимание обратить на решение следующих вопросов:

— главной формой государственного регулирования внешнеэкономической деятельности считать тарифную регулирование;

— пересмотреть перечень лицензируемых товаров в сторону их значительного уменьшения за исключением стратегических видов сырья и продукции.

Поручено заместителю премьер-министра У. Т. Султанову совместно с Госкомпрогностатом, Минфинном, Государственным налоговым комитетом, министерствами и ведомствами в месячный срок разработать отдельные программы по увеличению производства экспортноориентированной продукции, пользующейся большим спросом на мировом рынке.

На втором этапе реформ, осуществляемых в нашей стране, актуальной остается проблема развития предпринимательства на селе, создания малых предприятий с целью привлечения в них избыточной рабочей силы.

# МАЛЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И БОЛЬШАЯ ЭКОНОМИКА

Но это направление приобретает совершенно другую окраску в свете выступления Президента И. А. Каримова на последнем заседании Межведомственного совета по экономической реформе, предпринимательству и иностранным инвестициям.

Вот одна из главных мыслей: «...Нужно не сельчан привлекать на заводы и фабрики, а производства размещать на селе, где проживает большинство населения!»

В чем суть этой мысли? Если последовать этому направлению, то отпадет необходимость, станет ненужным строительство в крупных городах дорогостоящих гигантских заводов и фабрик, а малые и средние предприятия, приближенные к сырьевой базе, смогут выпускать не только дешевую продукцию, но и быстро ориентироваться на спрос рынка.

И в республике уже немало есть таких примеров, когда малые предприятия

На одном из недавних международных семинаров, состоявшихся в Ташкенте под эгидой Госкомимущества Узбекистана и ЮНИДО, была приведена такая цифра: только в 1995 году предостоят создать 60 тысяч малых и средних предприятий. За ней стоит государственная политика, направленная на разгосударствление собственности и создание мощной прослойки хозяев, которые должны насытить рынок товарами народного потребления самого различного назначения.

полностью начинают отвечать своему назначению.

Примером может служить серьезный и деловой подход к развитию малого и среднего предпринимательства Яккабагского районного отделения Бизнес-фонда. Здесь решили создать, и в короткое время это осуществили, консервный завод по переработке плодовоовощной продукции мощностью 1 млн. условных банок в год. Продукция завода самая что ни на есть необходимая людям: компоты, джемы, томатная паста и тому подобное. А линия для выработки такой продукции очень дешевая, технология апробирована, сложностей в принципе никаких нет.

При слове «завод» перед нашим взором по привычке встает что-то очень огромное, обнесенное железобетонной стеной, грохочущее и огнедышащее. Ничего подобного на таких заводах подобных Яккабагскому нет. Мерно и тихо идет переработка продукции, выращенной на полях и садах. И нет огромных проходных. А если таких заводов будет больше, то и выгода для всех очевидна.

Директор же Яккабагского районного отделения Бизнес-фонда Ф. С. Саттаров мечтает о том, чтобы эти мини-заводы, мини-цеха были бы передвижными и по мере необходимости развертывали свои мощности прямо в поле.

Утопия? Нет, реальность. Поскольку такой завод по переработке сахарной свеклы уже готов принять на себя нагрузку, ждет лишь урожая нынешнего года.

Но малые и средние предприятия способны взять на себя не только переработку сельхозпродукции. Большие перспективы открываются перед теми предпринимателями, которые решили попробовать себя в деле производства стройматериалов. Здесь же в Яккабаге приобрели две линии для производства кирпича. Мощность — 1 млн. штук в год. Продукция обязательно пригодится населению. И таких примеров можно

привести немало. По большому счету взялся за оказание услуг населению А. Р. Габриэлян в Бухаре, создав коллективное предприятие «Фотобытхимчистка»; производственно-коммерческая фирма «Ок-сарай» в Шахрисабзе взялась за решение проблемы производства не только сахара, но и попутно будет выпускать спирт для медицинских нужд; есть немало МП, специализирующихся на выпуске одежды.

Народ у нас трудолюбивый, инициативный и предприимчивый. И не надо гигантских предприятий, наши умельцы смогут и себя прокормить, и народ обеспечить всем необходимым. И еще одно тому подтверждение — глубокий и деловой разговор на заседании межведомственного совета, который дал новый толчок развитию малого и среднего предпринимательства на селе.

Л. СПИРИДОНОВ, наш корр.



## Туркестан — наш общий дом ПЕВЕЦ ДРУЖБЫ И ДОБРА

На днях президиум Академии наук Узбекистана, Министерство по делам культуры и Союз писателей республики провели научно-теоретическую конференцию на тему «Мировое значение творческого наследия Абая».

Это мероприятие — одно из многих, посвященных 150-летию юбилею великого сына казахского народа Абая Куаныбаева. Конференцию открыл и. о. президента АН Узбекистана академик Джума Абдуллаев. Он, в частности, сказал: Абая — не только гордость и слава казахов, его творчество стало достоянием всех народов Центральной Азии. В Узбекистане шепт и с любовью читают поэтические творения великого поэта и философа, чьи мысли и идеи созвучны сердцам наших современников.

На этом торжестве выступили гости из Алматы: академик Национальной академии Республики Казахстан Заки Ахмедов, профессор Рамханкул Бердибаев, профессор Мекимтаз Мирзаахмедов, а также их узбекские коллеги — директор Института рукописей им. Хамиды Сулейманова академик Азиз Пулатович Каюмов, академик Эркин Юсу-

пов, председатель республиканского писательского союза, народный поэт Узбекистана Джамал Камал, литературовед, главный редактор газеты «Нурулы жол» Калдыбек Сейданов, профессор Эрик Абдуллаевич Каримов, профессор Джумания Шарипов и другие. Все они проникновенно говорили о многих талантах Абая, который был продолжателем лучших традиций поэтов Востока, в то же время являлся реформатором стиха и прозы, раскрывателем новых творческих путей. Он основоположник письменной казахской литературы и критического реализма. Широко известны его творения как композитора, автора музыки к 20 собственным стихам. Абая переводили на родной язык произведения А. С. Пушкина, М. Ю. Лермонтова, И. А. Крылова. Им созданы произведения философско-просветительского дидактического характера.

Р. ХАКИМОВ.

## Образование ПРАВОВОМУ ГОСУДАРСТВУ НЕОБХОДИМЫ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ ЮРИСТЫ

Переход к рынку, построение в Узбекистане демократического, справедливого гражданского общества объективно требуют создания стройной, взаимосвязанной, отвечающей современным требованиям системы народного образования. Важное место программам его реформ уделено в докладе Президента И. А. Каримова на первой сессии Олий Мажлиса. Была отмечена, в частности, необходимость создания научно-образовательных комплексов типа: школа — вуз — НИИ. Эта проблема сразу привлекла внимание ученых, о чем свидетельствует целый ряд статей, появившихся в прессе, в частности, заслуживающая особого внимания статья Б. Кальметова и Б. Назарова.

Предложения авторов позволяют во многом по-новому подойти к решению вопроса о совершенствовании юридического образования, для чего необходимо прежде всего иметь четкую, обоснованную программу подготовки юристов. Следует особо подчеркнуть, что должна она быть не только научно обоснованной, но и экономически обеспеченной.

Изменение соотношения форм собственности, значительные масштабы разгосударствления, необходимость защиты прав человека, обеспечение интересов предпринимателей, иностранных компаний, инвестирующих свой капитал в экономику республики, неизменно расширяют сферу юридического образования, тогда как в настоящее время самые различные уровни государственной власти и управления испытывают дефицит должностных лиц его имеющих.

Итого выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан свидетельствует о том, что в высшем представительном органе государства значительно увеличилось число депутатов с юридическим образованием. Думается, и в дальнейшем эта тенденция сохранится. Речь не идет о том, что все депутаты должны быть юристами. Но, в первую очередь, всем депутатам для эффективного осуществления своей деятельности необходим определенный уровень юридической подготовки. И, следовательно, трудно представить себе оптимальное сочетание этих двух направлений может быть только при условии, что все депутаты должны быть юристами. Но, в первую очередь, всем депутатам для эффективного осуществления своей деятельности необходим определенный уровень юридической подготовки.

В настоящее время есть два пути для увеличения количества юристов высшей квалификации: увеличение набора в крупные юридические вузы и открытие новых центров их подготовки. Именно последнее оптимальное сочетание этих двух направлений может быть только при условии, что все депутаты должны быть юристами. Но, в первую очередь, всем депутатам для эффективного осуществления своей деятельности необходим определенный уровень юридической подготовки.

Создание образовательных комплексов предполагает наличие внутри согласованной программы подготовки юристов, которой следует охватить высшее, среднее специальное образование, правовую подготовку в неюридических вузах и средних учебных заведениях, переподготовку и повышение квалификации юридических кадров, включая и преподавателей юридических дисциплин. Трудно представить оптимальное положение, когда различные вузы республики выдают выпускникам единый диплом, где указана специальность «правоведение» и квалификация «юрист». С одной стороны, требуется специализация подготовки юридических кадров, с другой — должен быть определен перечень базовых юридических дисциплин, обязательных для всех юридических учебных заведений. Полагаю, что при отсутствии или урезанном варианте этого набора в учебном плане высшего учебного заведения оно должно быть лишено права выдавать своим выпускникам диплом юриста.

Если вуз не имеет сильного научного потенциала, мощной научной инфраструктуры, то он не сможет обеспечить высокий уровень подготовки специалистов. Создание при вузах научно-исследовательских институтов, проблемных лабораторий позволяет не только проводить актуальные научные разработки, решать важные практические задачи, но и привлекать к научной работе студентов. Представляется, что решению этой проблемы содействовало бы создание возможности «циркулирования» научно-педагогических кадров из учебных структур в научные и обратно. Необходимым условием развития образования в науке является обеспечение прихода в эти сферы талантливой молодежи. Однако в последние годы все меньше желающих поступать в аспирантуру или заниматься преподаванием. Сейчас оплата труда вузовского преподавателя, имеющего ученую степень, знание, продолжительный стаж работы, гораздо меньше, чем у работников органов милиции, суда, юстиции, не говоря о юристах, работающих в коммерческих структурах. При таком соотношении оплаты труда юридические вузы не смогут пополняться талантливыми молодежью, практичными работниками. Разумеется, без значительных бюджетных вливаний эту проблему

не решить. Однако было бы совершенно неправильным все возложить на плечи государства. Юридические вузы, создаваемые при них лаборатории, НИИ могут зарабатывать значительные средства, выполняя хозяйственную, консультативную работу, участвуя в подготовке законопроектов, проводя на платной основе различные семинары и т.д. Но эта возможность может быть реализована лишь в том случае, если для вузов, зарабатывающих средства, будут установлены значительные льготы в области налогообложения.

Усиление заинтересованности в проведении научных исследований может быть обеспечено не только совершенствованием оплаты труда, но и иными мерами, не связанными со значительными расходами. Так, сегодня практически единственным способом получения ученой степени является защита диссертации. Не секрет, что и раньше и теперь нередко с серьезными работами, внесшими значительный вклад в науку, нередко «проходят» диссертации, научная и практическая значимость которых весьма проблематична. Защита по совокупности опубликованных работ, к сожалению, явление довольно редкое. Думается, следовало бы увеличить участие научных и педагогических работников в разработке важнейших законопроектных актов, в проведении ученой степени, а также значимость которых весьма проблематична. Защита по совокупности опубликованных работ, к сожалению, явление довольно редкое. Думается, следовало бы увеличить участие научных и педагогических работников в разработке важнейших законопроектных актов, в проведении ученой степени, а также значимость которых весьма проблематична.

Научно-образовательные комплексы должны связать в единое целое юридическую науку, образование и практику. Важно, чтобы дипломированный специалист не только обладал определенной суммой знаний, но и умел применить эти знания на практике, в процессе работы. Думая, здесь может быть учтен зарубежный опыт.

Хорошие успехи можно получить, если семета попасть в плодородную почву. Вероятно, пора отказаться от стереотипа, что юристом может быть каждый. Юристы на принимаемые в республике меры по совершенствованию образования вузов, к сожалению, приходится констатировать, что и сегодня в юридических вузах преобладают молодые люди, имеющие очень низкий уровень образования. Безусловно, применение тестового метода отбора абитуриентов имеет целый ряд преимуществ, позволяет в течение короткого промежутка времени объективно выявить знания по обширному кругу вопросов, относящихся к различным дисциплинам. Но столь же очевидны недостатки тестирования. Оно не позволяет определить способности к анализу, логическому мышлению, критическому разбору нестандартных ситуаций, выработке собственных выводов, умение аргументировать свою позицию. Более того, посредством тестирования невозможно определить уровень овладения устной и письменной речью.

Думая, что координация юридического образования в республике должна проводиться из единого центра. На мой взгляд, таким центром должен стать юридический университет, который можно было бы создать на базе Ташкентского государственного юридического института.

М. ГАСАНОВ, зав. кафедрой трудового права ТЮИ.

### Бизнес-фонд

## СТАНЕТ ЛИ БОЛЬШЕ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ?

Как стать предпринимателем? Вопрос, безусловно, возникает у многих ироническую усмешку: чего же проще? Найти для себя дело и заниматься им. Вот только в действительности все оказывается намного сложнее.

На кого сейчас в первую очередь делается ставка в развитии бизнеса и предпринимательства? Конечно, на молодежь. А еще лучше — на самых молодых.

Вот и решили молодые, энергичные, желающие стать предпринимателями объединиться, чтобы сообща решать вопросы: с чего начать? что делать?

И возникла идея провести бизнес-ринг. Идея эта принадлежит неизвестному члену Бизнес-фонда, в чью прямую функцию входит поддержка малого и среднего предпринимательства.

Первый бизнес-ринг был проведен 13 мая. А недавно в культурно-информационном центре вновь собрались те, кто желает заняться бизнесом. Но на этом, втором, бизнес-ринге уже не было тех, кто принимал участие в первом. Поэтому дата 13 мая звучала довольно часто. Вспоминали те команды, которые вышли на ринг. Вспоминали их дуэль, при которой участники команд должны были показать свои знания в области бизнеса, умение уловить новые термины, пришедшие к нам вместе с рыночной экономикой, и объяснить их значение.

И вот результат: все команды распались. Объяснение этому дается разное: кто-то поступает в вузы, кто-то почувствовал свою несостоятельность в сфере бизнеса, а кто-то вообще подался в другие края.

Так что на втором бизнес-ринге все оказались новичками. Надо отдать должное Бизнес-фонду, который не посчитал первую попытку провалом, конном затеи, а решил все же начать дело закончить.

На первый взгляд, время для проведения бизнес-ринга было выбрано неудачно. Начались летние каникулы, а с ними особое настроение у школьников. Но как показала жизнь, у бизнесменов

не бывает времен года. Программа второго бизнес-ринга была построена иначе, чем первого. Организаторы отказались от соревнования команд в знании законов бизнеса и предпринимательства и поставили вопрос по-другому: что надо сделать, чтобы объединиться и вместе начинать новое для себя занятие?

— Бизнес-ринг преследовал цель выявить способных молодых ребят, желающих заниматься предпринимательством, — говорит председатель Бизнес-фонда Д. Т. Камалов. — По нашему убеждению, человек должен знать азы бизнеса с юных лет. И только тот, кто в молодости познает счастье успеха, останется деловым человеком навсегда.

Инициативу Бизнес-фонда можно только приветствовать. Много добрых слов заслуживают фирмы «Технис-инфо» и «Урта Асиэ-транс», выступившие в роли спонсоров этого мероприятия.

А на самом мероприятии предложений от ребят было предостаточно. У каждого неплохо работает фантазия. Были предложения объединиться в ассоциацию, соблюдать корпоративность. Они мимоходом показали и неплохие знания бизнеса. Впрочем, эти же ребята прямо в помещении КИЦа занимались бизнесом, продавая прохладительные напитки и другие товары.

Предложения, конечно, будут суммированы, изучены, лучшие варианты будут найдены. Только очень хотелось бы, чтобы участников второго бизнес-ринга не постигла участь тех, кто выступил на этом ринге 13 мая. Может быть, среди этих мальчишек уже есть способные, настоящие предприниматели, которые полностью раскроются через два-три года. Подождем...

В последние годы в республике растет число совместных предприятий. Недавно к ним присоединилось еще одно, организованное в Маргилане совместно с акционерным обществом «Илалчилик» и итальянской фирмой «Гарлен». «Спиннинг-сикл» — так называется новое узбекско-итальянское СП. Сырь-

е, полученное в результате переработки отходов, используется для производства шелковых лент.

Администрация СП заботится о том, чтобы качество продукции предприятия отвечало общемировым нормам. С этой целью СП закупило современное оборудование, которое, кстати, намного продвинутое и современнее. И еще одно важное преимущество новых станков — они значительно сокращают долю ручного труда. Ежегодно узбекско-итальянское СП «Спиннинг-сикл» будет производить 170 тонн шелковой ленты.

НА СНИМКАХ: во время установления нового оборудования (слева направо) инженер-механик Викторно Елазжо, мастер по станкам Мухаммаджон Акбаров и инженер-электротехник Максимилиан Пиларву; новое оборудование, установленное в цехе.

Фото Ш. ОЛИМОВА, Ферганская область.

### Сотрудничество

## ПРОБЛЕМЫ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ВЗАИМНЫЙ ИНТЕРЕС

В рамках официального визита в нашу страну Премьер-министра Турецкой Республики Тансу Чилдер в Ташкенте 10 июля состоялся бизнес-семинар с участием представителей турецких деловых кругов. Субекской стороны в нем приняли участие руководители министерств, ведомств, корпораций, ассоциаций, банков, других хозяйственных структур и организаций.

Гости были ознакомлены с ходом экономических реформ и инвестиционной обстановкой в Узбекистане. В состоявшейся дискуссии были обсуждены проблемы, которые волнуют турецких бизнесменов. Были сделаны разъяснения по поводу конвертации национальной валюты Узбекистана, расширяющей возможности для активной деятельности иностранных фирм в нашей республике. Представители турецких фирм выразили заинтересованность во взаимовыгодном сотрудничестве, в частности в текстильной, кожевенной промышленности, в других отраслях.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

Наряду с определенными успехами, достигнутыми в этом плане, отмечалось, что предприятия все еще мало выпускают конкурентоспособной продукции, в результате на складах скопилось много товаров, качество которых оставляет желать лучшего. Было обращено внимание на снижение по сравнению с аналогичным периодом прошлого года показателей заготовок мяса, молока, яиц. Намечены мероприятия по исправлению этих недостатков.

На собрании выступил заместитель премьер-министра республики — председатель Госкомпрогноза У. Исмаилов.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

Наряду с определенными успехами, достигнутыми в этом плане, отмечалось, что предприятия все еще мало выпускают конкурентоспособной продукции, в результате на складах скопилось много товаров, качество которых оставляет желать лучшего. Было обращено внимание на снижение по сравнению с аналогичным периодом прошлого года показателей заготовок мяса, молока, яиц. Намечены мероприятия по исправлению этих недостатков.

На собрании выступил заместитель премьер-министра республики — председатель Госкомпрогноза У. Исмаилов.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

### Сотрудничество

## ПРОБЛЕМЫ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ВЗАИМНЫЙ ИНТЕРЕС

В рамках официального визита в нашу страну Премьер-министра Турецкой Республики Тансу Чилдер в Ташкенте 10 июля состоялся бизнес-семинар с участием представителей турецких деловых кругов. Субекской стороны в нем приняли участие руководители министерств, ведомств, корпораций, ассоциаций, банков, других хозяйственных структур и организаций.

Гости были ознакомлены с ходом экономических реформ и инвестиционной обстановкой в Узбекистане. В состоявшейся дискуссии были обсуждены проблемы, которые волнуют турецких бизнесменов. Были сделаны разъяснения по поводу конвертации национальной валюты Узбекистана, расширяющей возможности для активной деятельности иностранных фирм в нашей республике. Представители турецких фирм выразили заинтересованность во взаимовыгодном сотрудничестве, в частности в текстильной, кожевенной промышленности, в других отраслях.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

Наряду с определенными успехами, достигнутыми в этом плане, отмечалось, что предприятия все еще мало выпускают конкурентоспособной продукции, в результате на складах скопилось много товаров, качество которых оставляет желать лучшего. Было обращено внимание на снижение по сравнению с аналогичным периодом прошлого года показателей заготовок мяса, молока, яиц. Намечены мероприятия по исправлению этих недостатков.

На собрании выступил заместитель премьер-министра республики — председатель Госкомпрогноза У. Исмаилов.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

Наряду с определенными успехами, достигнутыми в этом плане, отмечалось, что предприятия все еще мало выпускают конкурентоспособной продукции, в результате на складах скопилось много товаров, качество которых оставляет желать лучшего. Было обращено внимание на снижение по сравнению с аналогичным периодом прошлого года показателей заготовок мяса, молока, яиц. Намечены мероприятия по исправлению этих недостатков.

На собрании выступил заместитель премьер-министра республики — председатель Госкомпрогноза У. Исмаилов.

В Анджане и Джизаке также состоялись собрания актива, посвященные этой теме. На собрании в Анджане выступил хоким области К. Обидов, в Джизаке — хоким области А. Ташкенбаев.

Определены задачи. В Бухаре состоялось собрание областного актива, на котором обсуждены вопросы, связанные с ускорением экономических реформ и подведением итогов полугодия. Его вел хоким области М. Рахмонов.

## ОТХОДЫ — В ДЕЛО



В последние годы в республике растет число совместных предприятий. Недавно к ним присоединилось еще одно, организованное в Маргилане совместно с акционерным обществом «Илалчилик» и итальянской фирмой «Гарлен». «Спиннинг-сикл» — так называется новое узбекско-итальянское СП. Сырье, полученное в результате переработки отходов, используется для производства шелковых лент.

Люди интересных профессий

# И КОНСТРУКТОР, И ФОРМОВЩИК, И ЛИТЕЙЩИК...

Человечество научилось плавить металл, и возникла профессия модельщика. Был он первоначально и конструктором, и лепщиком, и литейщиком, и стержневщиком, и формовщиком... Кому не известен, например, памятник Петру Первому? Но мало кто знает, что эта блестяще выполненная в 1775 году бронзовая конная статуя высотой более пяти метров представляет собой не монолит, а пустотелую фигуру с толщиной тела в тридцать миллиметров у основания и семь миллиметров у вершины. Для литейщиков того времени создание подобного рода отливок было чрезвычайно трудным делом. Уникальная свойство бронзы при остывании давать усадку, можно представить себе не только объем подготовительных работ, но и весь процесс литейного производства.

Не найдешь другой профес-

сия, которая сочетала бы в себе совокупность многих специальностей. Модельщику нужно знать основы литейного дела, приемы и способы формовки, технологию изготовления моделей и стержневых ящиков, свойства древесины и приемы ее обработки. А потому работает он на токарном, фрезерном, строгальном и шипорезном станках. И, наконец, ему необходимо умение свободно читать сложные чертежи, пользоваться измерительным и электроинструментом, быть резчиком по дереву, разметчиком и чертежником. Иногда конструктивные неувязки обнаруживаются лишь в процессе изготовления модельных комплектов.

Детали станков и машин имеют внутренние пустоты, отверстия, приливы, выемки и различные сложные конфигурации, не менее сложные и наружные кон-

туры моделей. Это связано прежде всего с долговечностью служб изделий из металла, эстетической требовательностью, но главное — себестоимостью изготавливаемых деталей.

Если вам доведется побывать на Ташкентском тракторном заводе, загляните в экспериментальный цех опытного производства. Здесь всего два модельщика — Маджит Рахимов и Анатолий Андреевич Козлов. Оба специалиста 6-го разряда. Первый работает с 1949 года. Был мастером, а затем снова встал за верстак. Сотни моделей изготовили эти золотые руки. Маджит Рахимов ни разу не пришел в школу, что напротив он выбрал себе такую профессию. Для него нет второстепенных моделей. Будь то подвижная траверса гидравлического пресса усилием в тридцать тонн или обыкновенная крышка подшипника. Нес-

колько иначе сложилась трудовая биография Анатолия Андреевича. Прежде был он столяр-краснодеревщик. А с 1973 года — модельщик на ТТЗ.

К сожалению, техническая оснащенность модельных цехов отстает от уровня развития машиностроения. Даже на передовых предприятиях процент ручного труда доходит до 50—60, и уникальная, трудно осваиваемая профессия оплачивается невысоко.

Сегодня уже можно изготавливать модели не только из дерева или металла. В дело идут синтетические материалы. Разовые модельные комплекты изготавливаются из пенополиуретана. Эта синтетика позволяет с меньшими затратами времени получать отливки высокого качества.

Когда проходили по литейному цеху, сразу обратил внимание на строение рыла формовочных стопок, готовых под заливку. Это результат труда формовщиков за смену. А часом позже из конвейера потечет раскаленный металл, заполняя формы. Синие струйки газа взметнутся вверх. К утру металл остынет, и вышибки освободят литье от земляной смеси. Так на пути создания новой машины, станка, оборудования обретут жизнь новые детали.

В. ФРОЛОВ,  
наш общ. корр.

# МАСТЕРСТВО ПЛЮС ПРЕДПРИИМЧИВОСТЬ



Кто побывал в Янгире и не посетил торгово-промышленную фирму «Шоадик», тот много потерял. Кормят здесь вкусно, качественно, изысканно и недорого. Особое наслаждение получают гурманы от фирменного блюда «Пицца», которую пекут здесь профессионально, применяя множество компонентов. Плюс прекрасный дизайн и высокая культура обслуживания.

Но славились фирма не только своим рестораном. Готты, тиреки, печенье, хлеб от «Шоадика», постоянно поступающие в свободную продажу, пользуются неизменным спросом у жителей и гостей города. В специализированном магазине предприятия всегда выбор товаров первой необходимости. И все это по ценам вполне доступным средней семье.

Торгово-промышленная фирма обслуживает 18 тысяч голодомосцев. Полученные доходы вкладываются на расширение и модернизацию производства. Сейчас Роза Вахабова развернула строительство 8 магазинов и крытого рынка. Руководит строительством ее муж — Алим Вахабов, и значит, будет обеспечено высокое качество возводимых объектов. Основная часть прибыли направляется на благотворительные цели — помощь оид-

нокам людям, ребятишкам из местного детского дома, малообеспеченным семьям.

Когда Роза Вахабова открывала свое дело, многие отнеслись к ее заветной мечте скептически. Сейчас в нее поверил и коллектив фирмы, который работает на честность, с полной отдачей, скрупулезно, квалифицированно, с инициативой. Большим уважением пользуются предприниматель и в городе. Ведь у них появилась возможность покупать качественные, недорогие товары. А значит, лучше жить.

Остается добавить, что в республиканском конкурсе «Ташабу-94» Роза Вахабова получила звание лучшего предпринимателя Сырдарьинской области.

НА СНИМКЕ: кондитер Елена Каленова; отведая фирменную пиццу, посетители ресторана «Шоадик» неизменно пребывают в хорошем настроении; фирменного ресторана «Шоадик» Даврон Мухаммадьяев; всегда доброжелательна; работница фирмы «Шоадик» (слева направо) — продавец Татьяна Сивалева, директор Роза Вахабова, заместитель директора Лариса Сивалева.

Фото Б. ТУРАЕВА,  
(Фотокорр. УЗ).



АО Ташкентский комбинат стройматериалов приглашает рабочих и служащих следующих специальностей:

- \* прессошвытки \* сортировщики \* утаковщики
- \* электрики \* газуровщики \* дозировщики
- \* слесари-ремонтники \* слесари-сантехники
- \* машинисты насосных установок
- \* электрогазосварщики \* электромонтеры.

Инженерно-технические работники:

- \* энергетик цеха \* мастера.

Телефоны: 50-88-48, 50-92-94.  
Наш адрес: ул. У.Назира, 2, пр.2.

Акционерному обществу  
**"Тошкент сун"**  
требуется на постоянную работу

- \* экспедиторы по реализации молочных продуктов.
- \* Оплата экспедиторов будет производиться в зависимости от количества реализованной молпродукции.
- \* Одновременно приглашаем партнеров по фирменному обслуживанию и реализации молпродукции, а также производим поставку молпродукции на дом по заявкам потребителей.

Обращаться по адресу:  
г. Ташкент, Чиланзар, квартал 26  
АО "Тошкент сун",  
тел.: 72-02-85, 72-16-14, 72-02-81.

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КНИЖНАЯ ЯРМАРКА  
"ЕВПАТОРИЯ - 95"**  
ВНИМАНИЮ ИЗДАТЕЛЕЙ, ПОЛИГРАФИСТОВ  
И ВСЕХ,  
КТО ЗАИНТЕРЕСОВАН В КНИЖНОМ ДЕЛЕ!

С 14 по 19 сентября издательство "Интерпринт" (Москва - Евпатория) совместно с книготорговой организацией АО "Интерпресс" (Москва) проводят на Крымском побережье Международную книжную ярмарку "Евпатория - 95", на которую приглашены ведущие издательства и книготорговые предприятия.

Участвуя в ярмарке, вы получите возможность заключить выгодные договоры с оптовыми покупателями и издательскими фирмами, а также воспользоваться услугами украинской полиграфии.

**ВЫ ХОТИТЕ ПРЕДСТАВИТЬ СВОЮ ПРОДУКЦИЮ НА ЯРМАРКЕ,  
НО НЕ ИМЕЕТЕ ВОЗМОЖНОСТИ НА НЕЕ ПРИЕХАТЬ?**

Прислав гарантийное письмо и 2 экземпляра каждого издания, вы сможете заочно участвовать в "ОТКРЫТОЙ КНИЖНОЙ БИРЖЕ"!

"Евпатория-95" - это не только плодотворная работа, но и великолепный отдых за умеренную плату.

Участникам ярмарки будет предложена обширная культурная программа, увлекательнейшие экскурсии по Крыму, морские прогулки.

**Заявку на участие необходимо отправить до 10 августа 1995 г. по одному из адресов:**  
117822, Москва, ул. Вавилова, 7, АО "Интерпринт" (Ярмарка),  
334320, Евпатория-4, а/я 29.

Справки по телефону:  
(095) 135-12-08, 135-12-11,  
(06569) 105-30,  
в Ташкенте -  
(3712) 33-21-55

**"ЕВПАТОРИЯ-95" ЖДЕТ ВАС!**

**НАША ЭМАЛЬ - ЭТО БЛЕСКИ!**  
Акционерное общество "Эмаль" предлагает предприятиям и организациям высококачественные эмалевые покрытия разных расцветок без ограничения.

Таковую продукцию можно приобрести только у нас.  
Адрес: АО "Эмаль":  
700075, Ташкент, 3-й проезд Фаргона йули, 73.  
Телефоны для справок: 91-56-20, 34-31-19, 34-29-64.

*Мы ждем вас!*

Если Вы хотите работать на крупнейшем в Средней Азии Ташкентском авиационном производственном объединении им. В.П.Чкалова или подготовиться для поступления в технический университет, приглашаем на учебу в профессионально-техническое училище № 8.

Только у нас Вы сможете приобрести 2 или 3 смежные профессии:

1. Слесарь-сборщик летательных аппаратов, автослесарь
2. Слесарь механизмовочных работ, автослесарь
3. Слесарь по ремонту промышленного оборудования, автослесарь
4. Оператор станков с числовым программным управлением, автослесарь
5. Токарь Б. Фрезеровщик
6. Станочник широкого профиля, автослесарь

Обучение ведется на узбекском и русском языках. Выпускники 9 классов обучаются в группе, где за 3 года получают среднее образование и профессию; в двухгодичных группах выпускники 8 классов получают рабочую квалификацию. Во время учебы они обеспечиваются питанием, общежитием. Выпускники 11 классов всего за 6 и 10 месяцев приобретают профессию, получают повышенную стипендию. Время учебы засчитывается в трудовой стаж.

Окончившие училище на "отлично" направляются на учебу в Ташкентский технический университет и летние авиационные училища.

Инородное, отслужившие в рядах Вооруженных Сил, обеспечиваются комфортабельным общежитием ТАПОИЧ.

Обратите внимание: мы находимся в центре города.

К нам легко доехать на троллейбусах: 1, 7, 10, 18, 22, 24, автобусах 97, 148, трамваях 10, 27. Остановка: Гостиница "Туран". Наш адрес: 700128, г. Ташкент, ул. У.Юсуфова, Авиационный проезд, 10. Тел.: 41-75-54, 1173-8.



## ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП СЕРЬЕЗНАЯ КОНКУРЕНЦИЯ «БЕЛЫМ ВОРОТНИЧКАМ»

В Великобритании началось нечто весьма тревожное в области конторской деятельности. Работу так называемых «белых воротничков», которую испокон веков делали местные служащие, теперь выполняют служащие из стран третьего мира.

В южноиндийском городе Бангалор, где с помощью новой коммуникационной технологии созданы конторы британских фирм, работают местные жители. В этих огромных и чистых конторских зданиях все по-европейски. Правда, инженер по компьютерам тут начинает с трех с половиной тысяч фунтов в год, то есть примерно с десятой доли того, что зарабатывает его коллега в Лондоне. Британская сторона обучает индийцев работать с компьютерами, а взамен получает крайне дешевую рабочую силу.

Индия серьезный конкурент Западу не только в сфере производства, но и услуг. В скором времени житель Лондона, получающий телефонную справку, сможет говорить не с лондонским оператором, а с бангалорским. Конечно, таким путем можно будет снизить цены на разного рода информационные услуги, но британским «белым воротничкам» это вряд ли понравится — ведь оплачивать подешевевшие услуги им приходится из пособия по безработице.

В объективе — города мира

НА СНИМКЕ: Анкара.



## НЕ ВСЕГДА МОЖНО ВЕРИТЬ РЕКЛАМЕ

На полках английских магазинов недавно появилась новая разновидность йогурта под названием «тайо», который, если верить тем, кто его производит, полезен для сердца. Немедленно раздался голоса, требующие запретить его рекламу.

На складе в Лидсе идет погрузка первых ящиков нового йогурта, якобы богатого целебными свойствами. Уникальное свойство тайо заключается в том, что при постоянном употреблении он способствует понижению уровня холестерина, его можно добавлять в другие продукты и содержание холестерина в них также понижается.

Впрочем, даже солидные фирмы злоупотребляют заявлениями общего характера. Например, на упаковке многих продуктов изображено сердечко. Там ничего не сказано насчет того, что если вы употребите этот продукт, то гарантированы от сердечного приступа. Такое заявление было бы незаконным, но изображение сердца заставляет покупателя думать именно так. Это нечестный прием, поэтому многие производители добиваются смягчения правил, регулирующих рекламу. Но против выступают сейчас в Англии многие. По их мнению, смягчение правил может совершенно преобразить супермаркеты. Может получиться так, что вместо нынешнего порядка размещения продуктов они будут располагаться по болезням. Вот на этой полке продукты от сердца, в этом ряду — от рака, а вот — от диабета и так далее. Это абсурдная ситуация, которую нельзя допустить, говорят они.

## НА ПОМОЩЬ ПРИХОДИТ АШОКА

В III веке до нашей эры в Индии жил великий король Ашока — собиратель всех земель. В годы его правления успехи следовали за успехами, но счастья они не принесли. Однажды во сне на Ашоку нашло просветление — власть и богатство, решил он, ломаного гроша не стоят без любви и помощи другим людям. С той ночи Ашока стал пророком, у него появились последователи.

Движение Ашока — первое и по сей день единственное всемирное объединение общественных предпринимателей. В течение нескольких лет они работают в интересах улучшения жизни других.

Активисты движения Ашока, основанного в 1980 году адвокатом из американского штата Вирджиния Билом Дрейтоном, навещают уставшего предпринимателя, помогают советами и деньгами. Движение Ашока участвовало в организации в одной из африканских стран лечебной физкультуры для полупарализованных детей. В некоторых селах Индии налицо первые успехи в ликвидации неграмотности среди взрослого населения. В Мексике разработана система сельскохозяйственного производства, с помощью которой мелкие фермеры за год удвоили свою прибыль. Были также спасены девять миллионов гектаров леса в Бразилии. Обо всем этом поведает будапештский корреспондент Би-би-си.

По сообщениям международных информационных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.

В новых условиях хозяйствования ПЛАНИРУЕТСЯ ТУРИСТИЧЕСКИЙ БУМ

Сейчас, наверное, кажется странным, что Узбекистан, страна, которая, казалось бы, предназначена для туризма, до недавнего времени на туристической карте была малоизвестна.

То есть есть все, что оставили на этой земле природа и предки. Нужна только работа нынешних граждан республики по созданию инфраструктуры туризма.

И, думается, документы, недавно подписанные руководителем нашего государства, — Указ «О мерах по активизации участия Республики Узбекистан в возрождении Великого шелкового пути и развитию международного туризма в республике» и постановление Кабинета Министров «О мерах по созданию современной инфраструктуры международного туризма в Республике Узбекистан» — как раз и станут тем механизмом, который приведет в действие работу нынешних поколений уз-

цы, прорабатывается проект с малайзийцами, планируется строительство гостиницы в Термезе, где обнаружены раскопки буддийского храма, возраст которого около 2 тысяч лет.

Не меньший интерес для туристов представляет и Ферганская долина, где совсем недавно, 26 июня, побывала едва ли не первая организованная группа иностранных туристов.

В «Узбектуризме» совершенно справедливо считают, что следует проводить широкую рекламную кампанию своей страны в мире, в частности, использовать такую форму, как туристические ярмарки и ярмарки.

В августе в Ташкенте пройдет туристическая ярмарка «Туризм на Шелковом пути», заявки на участие в которой уже поступили от более чем 20 стран.

Конечно, туристическая промышленность в Узбекистане развивается. Представители «Узбектуризма» огласили недавно такие данные: за половину нынешнего года республику посетили в 1,4 раза иностранных туристов больше, чем в прошлом году, хотя сезон туристов еще не начался.

Около 30 процентов туристического потока берут на себя частные фирмы, имеющие лицензии на право заниматься этой деятельностью, — а это около 100 фирм, причем не только в таких исконно туристических городах, как Ташкент, Самарканд, Бухара, Хива, но и в Андижане, Карши, Намангане, Фергане и так далее.

Л. ЛЕВИТАС, наш корр.

Летопись Узбекистана Знаете ли вы, что...

- ...первый ток в энергетическую систему Узбекистана одиннадцатый агрегат Навоийской ГРЭС мощностью 210 тысяч киловатт дал 23 июня 1980 года.
...первая научно-практическая конференция по вопросам освоения Голубой степи состоялась в Ташкенте 25—28 мая 1948 года.
...первый номер литературно-художественного, научно-фантастического журнала «Сирли олам» («Таинственный мир») вышел в Ташкенте в январе 1991 года.

Будни милиции НОЧЬЮ В ГОРАХ НАД АНГРЕНОМ

Оперативные работники отделения по организации борьбы с хищениями управления охраны при УВД Ташоблокомимията задержали крупную партию меди при попытке вывоза ее за границу

Такие операции в подразделении, созданном в недрах управления охраны при УВД окимията в долине Ангрена, уже не являются новинкой. Когда начальник отделения по организации борьбы с хищениями подполковник милиции З. Наджмиев пару дней назад анализировал для подполковника отчета в министерство свою работу, выяснилось, что его оперативники вернули государству не меньше материальных ценностей, чем выработали, предположим, предприятие среднего размера.

Летняя ночь скоротечна. Едва опускается из заката сумерки и с гор начинает дуть свежий ветерок, как над дальними хребтами уже занемает новая заря.

Позтому так жадно ловят истомленные зноем люди эти немногие часы прохлады. В кишлаке Айяны уже вскоре после наступления темноты наступит тишина.

Выкатившаяся из-за туч луна осветила натухо поднимавшийся по горной дороге зеленый ГАЗ-52. За рулем сидит молодой усатый парень в модном спортивном костюме.

Почти в ту же минуту в соседок с другой стороны вехал еще один грузовик — ЗИЛ-130 с удлиненными металлическими кузовом. Его водитель, увидев встречный грузовик, приветливо машет рукой, видно, что он очень ждал этой встречи.

Машины разворачиваются так, что задние колеса их кузовов смыкаются. Теперь видно, что небольшой кузов ГАЗ-52 загружен до предела: тут и какие-то бочки, и огромная катушка нового кабеля.

Теперь тихая летняя ночь нарушается звуками удара металла о металл: забравшись в кузов «газона» водители перетаскивают в «звонко» волоком какие-то массивные предметы, потом перекачивают металлические бочки. Затем, дружно крикнув, водители поднимают лежавший до этого на боку барабан с кабелем и осторожно катят его из кузова в кузов.

За возней в кузовах грузовиков наблюдают несколько пар внимательных глаз из «Жигулей» и «Уазика». В той и другой легковых машинах поочередно вспыхивают индикаторные огоньки радиостанций, слышны приглушенные разговоры. И когда луна в очередной раз скрывается за облаками, и на землю вновь опускается тьма, двери машин неслышно распахиваются и к грузовикам быстрыми легкими шагами устремляются люди.

Шахматы ТОРЖЕСТВО СИЛЬНЕЙШИХ

Победителями прошедших в Ташкенте мужского и женского зональных турниров чемпионатов мира по шахматам по версии ФИДЕ стали старшие по званию — международные гроссмейстеры Александр Ненашев (Узбекистан) и Эльвира Сахатова (Казахстан).

Было бы удивительно, если бы соревнования завершились с другим итогом: Ненашев на сегодняшний день имеет 53-й номер в мировой классификации, а Сахатова и вовсе 18-й. Но и для них турнир не оказался легкой прогулкой.

Ненашева капитулировать не смог вынудить ни один из соперников: семь побед при пяти ничьих и полтора очка отрыва от ближайшего конкурента. Приятно отметить, что им оказался чемпион Уз-

бекистана нынешнего года международный мастер из Самарканда Шухрат Сафин. Кстати, и третьим был наш земляк — Саидали Юлдашев из Чирчика, набравший 7,5 очка. И тот, и другой проиграли всего по разу. И оба — Катыльмову.

Надо сказать, что, несмотря на своего рода предопределенность судьбы путевок в межзональную стадию, острая борьба шла до самого финиша.

Интересная деталь: Сахатова набрала то же количество очков в 12-ти поединках, что и

Ненашев — 9,5. Однако ей не удалось избежать неприятной процедуры капитуляции — обыграть землячку смогла молодой кандидат в мастера В. Иржанова.

А вот отрыв победительницы от второго призера оказался поменьше, чем у мужчин, хотя тоже вполне ощутимый: алмадинка Флора Ускова, бывшая когда-то не только чемпионкой мира среди девушек, но и нашей землячкой, набрала 8,5 очка. На третье же место вышла опытная шахматистка из Туркменистана М. Овезова — 8 очков.

Всего пол-очка уступила ей наша О. Ким. У Ольги наряду с убедительными победами (их она одержала шесть, в том числе над Овезовой) были, к сожалению, и три поражения. Тем более обидно, что не устояла она против своих землячек — Анжели Хегай (6,5 очка, дележ 6—7 мест), Рены Мамедовой (6 очков — 8 место) и Надежды Репрун (5,5 очка — 9 место).

Уже в сентябре Эльвира Сахатовой предстоит участие в следующем этапе чемпионата мира — межзональном турнире. У Ненашева времени на отдых и подготовку побольше — его старт в январе 96-го.

С. ДАНИЛОВ, наш корр.

Футбол ВОДОЙ НЕ РАЗОЛЬЕШЬ

В розыгрыше Кубка Узбекистана состоялись первые матчи 1/8 финала

Первое июля сыграли футболисты «Нефчи» последний матч первого круга чемпионата страны с «Машъалом». А спустя всего четыре дня снова вышли на поле мубарекского стадиона на встречу с тем же соперником.

Трудно сказать, в чем тут дело, только диаметрально противоположные итоги оказались зафиксированы в Термезе в матчах АСК с джизакским «Согдианой». Возможно, армейцы не нащупали достижения высоких результатов на кубковой стезе, возможно, не настроились должным образом на второй поединок после победы со счетом 2:0. Но как бы то ни было, оказались разгромлены джизакцами — 0:3.

Вообще, в семи состоявшихся играх (наманганский «Набахор» сыграл с бухарской «Ситоро» поже) гости праздничной победы пять раз. Три результата мы уже привели. Вот еще два: «Пахтакор» выиграл в Зарфишине у «Прогресса» — 3:0, а другой ташкентский клуб, «Трактор», в Мирганле нанес поражение «Атласчи» — 2:0. За честь же хозяев постояли армейцы МХСК, забившие два «сухих» мяча в ворота «Янгирера», и футболисты кокандского «Темирбузума», сыгравшие весьма агрессивно — 6:0 — с булунгурским «Дирером».

С. СЕРГЕЕВ, Фото Д. МИХАЙЛОВА.

Почему-то футбольная Фортуну любит устраивать так, что один и те же команды подряд встречаются в матчах чемпионатов и кубков. Примером тому — европейские страны или той же России любитель любитель футболной статистики придется достаточно. Докатались эти

друзья... Первое июля сыграли футболисты «Нефчи» последний матч первого круга чемпионата страны с «Машъалом». А спустя всего четыре дня снова вышли на поле мубарекского стадиона на встречу с тем же соперником.



В ТЕАТРЕ — ПРЕМЬЕРА

Новым спектаклем пополнился репертуар Узбекского государственного академического театра имени Хамзы. Зрители увидели трагикомедию «Кампирни глумол килсамикан?» («Не прикончить ли старуху?») по пьесе американского драматурга Джона Патрика.

Перевод текста пьесы на узбекский язык осуществил Хамид Жалалов, а постановил спектакль режиссер Сергей Каприелов.

НА СНИМКЕ: в роли Глории заслуженная артистка республики Гавхар Закирова. Фото А. РИСКНЕВА. (Фотохроника УзА).

КАФЕЛЬ для вашего ДОМА. Форма оплаты - любая. Скидка до 30%. Обращаться по телефонам: 50-92-94, 50-83-54. Наш адрес: г. Ташкент, ул. У.Носира, 2, пр.2, АО ТашКСМ.

Управление реализации путевок Санаторно-курортного объединения Федерации профсоюзов Узбекистана приглашает Вас провести отпуск в санаторно-курортных учреждениях Узбекистана. Вы сможете укрепить свое здоровье и отлично отдохнуть. Форма оплаты за путевки любая. Справки по телефонам: 56-85-68, 56-73-56, 56-78-15. Адрес: г. Ташкент, ул. Правды Востока, 24.

По перечислению в сумах. Со склада в Ташкенте. Автомобили семейства MAZ, экскаваторы и тракторы MT3, дизельные двигатели первой комплектности для автомобилей и тракторов: D-243, D-245, ЯМЗ-238-2M реализует совместное узбекско-белорусское предприятие "Узбекмашсервис". Цены - ниже заводских. Адрес: Ташкент, ул. Ш. Руставели, 140. Контактный телефон: (3712) 50-06-13. "Узбекмашсервис": продукция со склада в Ташкенте.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан Главный редактор Ашгар ДЖУРАБАЕВ Дежурный редактор И. КОГАЙ Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефоны: для справок 36-09-67 отдел рекламы 36-09-25